簡樸，雅緻，合乎實際需要的禮品，祇須任擇其一：

繡一角四角花女絲巾　素綢夾邊吼巾

色緞繡花女頸巾　文華紡綢男頸巾

——質地手工俱勝往者——

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023 - TA. 3735

雲埠　國信有限公司啓

福祿壽酒家

加聘上等廚師

增設午餐

由正午十二時開市

歡迎僑胞光顧

MING'S
147 Pender St. E. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

加拿大　利僑貿易行　雲高華

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105

冬節時屆，送禮第一

新到水仙花頭
頂大正沙田柚

瓷庄草盒　錦盒名茶
瓷庄瓦庄　錦盒蜜羌
散庄錦盒　糯枝槐枝
江西名瓷　飯具茶具
各種水貨　同時登市
紅芽芋仔　槟榔芋仔
新鮮白合　桂林馬蹄
畔塘蓮藕　大肉生羌
美國AA嘹長身靚絲苗米

多銷微利爲宗旨
敢以敬告！
行情單印就，函索即奉。

代東

本總公所謹于十二月廿六日（即星期二日）下午一時舉行十二週年紀念典禮敬請各埠

禺山分所
禺山通訊處暨男女邑僑賁臨助慶指示禮儀
禺山昌後堂
昌勝榮幸

雲埠　禺山總公所同人敬約

片市魯別黨部選出新職員

片市魯別訊，此間中國洪門民治黨，昨十七日召集全體黨員，選舉明年新職員，由宗餘賁佈開會，監票員如祿，唱票李熙，紀錄漢石，當場選出執委正朝準，副文任，監察正宗餘，副漢石，財政正如祿，副陳忠，西交際，正錫添，副宜煒，秘書，正不朽，副日烘，選舉，咸慶得人云。

台山寧陽總會館選出明年職員

域埠訊，本埠台山寧陽總會館，于昨十七日，選舉四十年度職員，由劉鈿，馬豪兩監督臨場監票，到館投票邑僑甚衆，至九時開票時間，由黃準挹主席，主持開票，計當選主席李豪伯，副林鉄郎，書記李饒初，副趙樂民，交際陳新民，副黃寶準，財政李長烜，副袁臻榮，監督劉鈿，副馬心民，核數伍鴻炯，副黃準挹，庶務黃義長等，選舉畢，主席報告修整大館情形，關于本埠僑校及雲埠大公義學，請求捐款，應如何辦理案，決議捐助本埠華僑公立學校壹百五十元，雲埠大公義學一百元，推趙樂民，黃禮瑞核算本年度全年進支數目，並指定元月七日下午三時，舉行新舊職員交代典禮云。

美擬開一新運河溝通歐美

華盛頓廿二日美聯社電，衆院商船小組委員會，昨向商船委員會報告，促政府立即籌劃建築新運河，接通大西洋及太平洋。

據該委員會稱，現在之巴拿馬運河，遇敵機集中全力，以普通炸彈轟炸，亦難免受損，而一旦命中要害，兩年不能使用，況且現在之巴拿馬運河，不能容較大之軍艦及商船。

該委員會曾視察各處適宜地點，而主張立即考慮，㈠按巴拿馬運河流域，建築新運河，或㈡在尼加拉瓜建築新運河，前者需要三年，而後者十年方能完竣云。

伊蘭人投機者多

華盛頓廿壹日晨報，伊蘭駐美使古里地昨進謁杜魯門總統，據彼稱近因共軍在高麗告捷，伊蘭投共份子漸衆云。

通用汽車行遵政府令減車價

積彩廿二日美聯社電，通用之（振路）汽車行，昨宣布收回前命，答應遵照政府冰結車價令，按舊價出售壹九五壹年舍夫里，龍地握及卡地勒車，通行爲美國汽車行規模最大者，爲抗議財政穩定處，以十二月壹日價錢標準冰結車價，於本星期壹停售壹九五壹年新車，十貳月壹日後，通用之福特，卡賴布羅及拿布，四間汽車行均將一九五一年之新車價錢提高，惟通用業已通知各車商，發還新舊車價差額云

文化影片社　皇后大戲院

星期日

免費看影戲

Queen Theatre
142 E. Hastings TA. 2734

凡捐助本社經費者
得憑據免費看影戲

十二月廿四日「星期日」下午十二点半起
連續放映社會愛情粵語巨片

★★★雙飛蝴蝶夢★★★

白雲　小燕飛
林妹妹　領銜主演

請飲

五加皮

各埠酒房均有代理

總代理
西太平洋公司

◎卡城蓮多美西餐館
蓮多美國貨公司鳴謝

小號建築落成於昨九日開張營業荷承雲，維，卡，三城各大商號暨鐵城崇義會各兄弟梓里親朋中西友好等餽贈珍貴名畫古玩瓷器鮮花多籃琳琅滿目拜登嘉惠至深銘感又蒙本埠市政廳長丹麥溪氏法官羅士氏副警長麥當爐氏參議員士打氏暨夫人等親臨道賀箴言嘉獎感激之餘當加奮勉謹此鳴謝

LINDA MAE'S GIFT SHOP
LINDA MAE'S COFFEE
219-221 CENTRE ST. CALGARY, ALTA.

代東

本總會館訂于十二月廿四日「星期日」下午二時舉行第三十週年紀念典禮同日下午五時半假座西湖餐館公宴敬請各埠男女邑僑依時光臨助慶指示一切幸

中華民國卅九年十二月十五日

雲埠恩平總會館同人敬啓

McGill Securities (B.C.) Ltd.
麥邀股票行
雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435 或 6 或 7
華人部經理
李偉倫
W. H. REES LEE

本公司專經營各種股票及公債
市場消息靈通報告準確
君欲投資請打電話與本行商議

本公司可代君解決入息稅問題

加拿大　中和行公司　溫哥華

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

△新到▽

冬節禮品　錦盒名茶
枝乾糖薑　草果攢盒
鮮明海味　十淨苗米
參茸玉桂　精配補茶
如蒙惠顧　務副雅意
發行零沽　一律歡迎

司理　周幹芬啓

黃堃俠事務所

QUON H. WONG AGENCIES
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

專辦入籍移民事件代理燕梳。

本所代理各航空公司，輪船公司客票，机票船票常便，請留意光顧，來回机票特別優待

▲由云埠飛往各埠機票價目：

價票	名埠	價票	名埠
$ 39.95	咪必列	$755.10	港香
$ 89.95	俾爾溫	$174.80	山舊樓
$ 71.95	寸加市沙	$ 45.00	市港三
$ 66.55	拿振留	$ 4.60	利多域
$160.30	度朗郡	$ 44.85	別登市片
$173.60	和杜柯	$ 34.50	治佐市片
$181.40	好地滿	$ 13.05	頓約片
$222.85	市區路夏	$ 17.00	咪錦
$234.60	爾雷	$ 39.95	利加卡
$274.55	華盛	$ 48.95	頓問點

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒